

 БАСТИОН

а/я 7532 Ростов-на-Дону, 344018, тел: (863) 2035830

**НАИМЕНОВАНИЕ: ТЕРМОСТАТ TS-Prog-R**

Дата выпуска

**Штамп службы  
качества:**

ОТМЕТКИ  
ПРОДАВЦА:

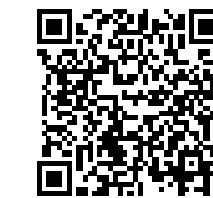
Продавец:

Дата продажи: " " 20 г. МП

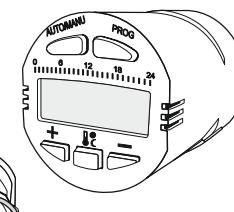
#### **Мониторинг организаций:**

Дата ввода в эксплуатацию: " " 20 г. М.

bast.ru - основной сайт  
teplo.bast.ru - электрооборудование для отопления  
skat-ups.ru - сеть фирменных магазинов "СКАТ"  
dom.bast.ru - интернет-магазин  
911@bast.ru - тех.поддержка: ops@bast.ru -отдел сбыта



РУКОВОДСТВО ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ



**ТЕПЛОКОМ TS-Prog-F**  
радиаторный термостат

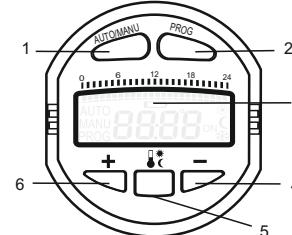
Формат А7 ФИАШ.423134.012 Э

Формат А7 ФИАШ.423134.012 З

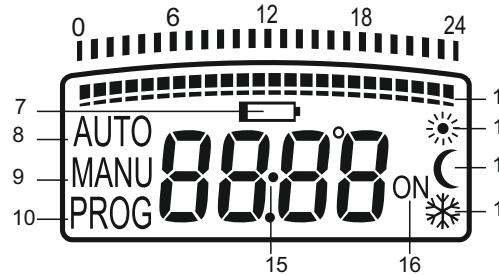
## У ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание ТЕРМОСТАТА:	2АА батареи (ок. 1 год)
Погрешность термостата:	±1°C
Диапазон регулирования комнатной температуры:	+5~+30°C
Точность регулирования:	0,5°C
Температура транспортировки и хранения:	-10~+60°C
Размеры ТЕРМОСТАТА (В*Ш*Г):	92×50×55 мм
Максимальный ход штока:	4,5 мм
Усилие на пружине:	80 N < F < 130 N
Присоединительная резьба :	M30 x 1,5 mm
Класс IP:	2
Содержание драгоценных металлов и камней:	нет

## VI ИНДИКАЦИЯ И УПРАВЛЕНИЕ ТЕРМОСТАТОМ



- (1) **AUTO/MANU** - кнопка переключения автоматического и ручного режимов
  - (2) **PROG** - кнопка установки Программы/Даты/Времени
  - (3) Жидкокристаллический дисплей
  - (4) Кнопка уменьшения установок температуры/времени
  - (5) Кнопка выбора Комфортного-Экономичного режимов
  - (6) Кнопка увеличения установок температуры/времени



- (7) Индикатор низкого заряда батарей
  - (8) Индикатор автоматического режима
  - (9) Индикатор ручных установок или фиксированного режима
  - (10) Индикатор режима программирования настроек
  - (11) Индикатор суточного периода (0-24 часа)
  - (12) "Солнце" - индикатор Комфортного режима
  - (13) "Луна" - индикатор экономичного режима
  - (14) "Снежинка" - индикатор незамерзающего режима

- (15) Отображение текущей температуры или времени
- (16) "ON" - клапан открыт.

## VII ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ ТЕРМОСТАТА

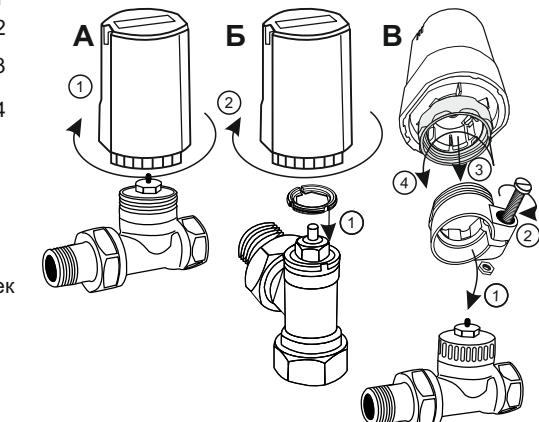
ТЕРМОСТАТ устанавливается на термостатический клапан радиатора отопления в зависимости от типа отопительной системы в местах, указанных на рисунке:



#### VIII ПРИСОЕДИНЕНИЯ ТЕРМОСТАТА К КЛАПАНОМ

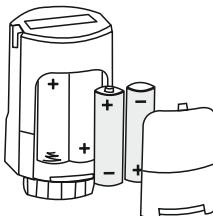
Для установки ТЕРМОСТАТА на клапан нажмите кнопку **"AUTO/MANU"**, затем нажмите и удерживайте кнопку **"+"** пока не появится символ **On**. Шток ТЕРМОСТАТА втянется, и он перейдет в полностью открытое положение, максимально удобное для установки на клапан.

В зависимости от типа клапана присоедините к нему ТЕРМОСТАТ напрямую либо используя прилагаемые адAPTERы, как указано на рисунках:



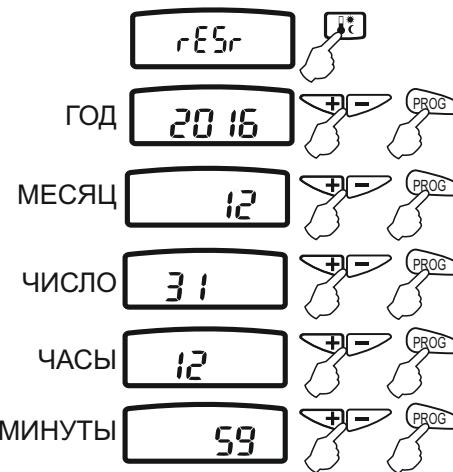
## IX ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА ТЕРМОСТАТА

Установите 2 АА батареи в термостат, как показано на рисунке.



На дисплее отобразится символ **rE5r**.

В этом режиме устанавливаем текущую дату и время. Для этого нажмите кнопку **It** и при помощи кнопок "+" и "-" установите значение ГОДА. Затем нажмите кнопку **Prog** и установите месяц. Нажмите **Prog** и установите ДАТУ, еще раз нажмите **Prog** и установите ЧАСЫ, **Prog** - МИНУТЫ. Заключительное нажатие кнопки **Prog** сохранит сделанные изменения и включит сновной режим.



## X ИЗМЕНЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРНЫХ РЕЖИМОВ

В ТЕРМОСТАТЕ для программирования расписания используется 2 значения температуры:

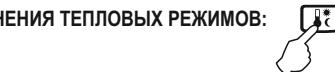
- большее значение - комфортный режим (**\***)
- меньшее значение - экономичный режим (**C**)

Работа программы всегда начинается с комфорного режима (**\***). Всего используется 4 суточных периода с последовательной переменой тепловых режимов: **\*** - **C** - **\*** - **C**.

Если вы хотите изменить значения температуры комфорного (**\***) и экономичного (**C**) режимов, нажмите кнопку **It**. На дисплее отобразится и начнет мигать предустановленное значение комфорной температуры. В правом верхнем углу появится символ **\***. Кнопками "+" и "-", установите желаемое значение. Повторное нажатие кнопки **It** приведет к установке значения температуры экономичного режима, появится символ **C**. Аналогично, кнопками "+" и "-", установите желаемое значение. Третье нажатие кнопки **It** сохранит введенные изменения и приведет к выходу из режима настройки.

### НАЧАЛО ИЗМЕНЕНИЯ ТЕПЛОВЫХ РЕЖИМОВ:

ИЗМЕНЕНИЕ  
КОМФОРТНОГО  
РЕЖИМА:



ИЗМЕНЕНИЕ  
ЭКОНОМИЧНОГО  
РЕЖИМА И  
ВЫХОД:



## Схема программирования ТЕРМОСТАТА

### НАЧАЛО ПРОГРАММИРОВАНИЯ РАСПИСАНИЯ:

ВЫБОР "ДЛЯ ВСЕХ"  
ИЛИ ДЕНЬ 1, 2, ..., 7.



I КОМФОРТНЫЙ  
ПЕРИОД (**\***)



II ЭКОНОМИЧНЫЙ  
ПЕРИОД (**C**)



III КОМФОРТНЫЙ  
ПЕРИОД (**\***)



IV ЭКОНОМИЧНЫЙ  
ПЕРИОД (**C**)



ВЫБОР СЛЕДУЮЩЕГО  
ДНЯ ИЛИ КОНЕЦ



наступления следующего запрограммированного суточного периода. Для его включения, в обычном режиме установите кнопками "+" и "-" желаемую температуру. На дисплее символы **\*** и **C** погаснут. Этот режим будет действовать до момента включения следующего запрограммированного суточного периода.

### Режим защиты от детей

Если вы хотите защитить ТЕРМОСТАТ от случайных нажатий совместно нажмите кнопки **"AUTO/MANU"** и **"PROG"** и удерживайте их более 3 секунд. На дисплее отобразится надпись **8.00**. Для разблокировки ТЕРМОСТАТА используйте ту же комбинацию кнопок.

### Функция ОТКРЫТОЕ ОКНО

Во время проветривания помещения ТЕРМОСТАТ определяет резкое снижение температуры и автоматически закрывает клапан радиатора, экономя тепловую энергию. На дисплее отображается надпись **OPEn**. ТЕРМОСТАТ автоматически откроет клапан через 48 минут или если температура начнет увеличиваться. Так же вы можете открыть клапан вручную, нажав любую кнопку.

### Защита от закисания и накипи

Если клапан не открывается полностью в течении двух недель, то ТЕРМОСТАТ автоматически его откроет на короткое время, чтобы предотвратить образование накипи и закисание клапана.

### Незамерзающий режим (**\***)

Если температура упадет ниже +6°C, то ТЕРМОСТАТ автоматически откроет клапан радиатора, пока температура не поднимется до +8°C. На дисплее появится символ **\***. Это предотвратит переохлаждение помещения и замерзание радиатора.

### Низкий заряд батареи

При низком заряде батарей на дисплее появится символ **■**. Произведите их замену, как можно быстрее. При критически низком заряде батарей ТЕРМОСТАТ автоматически откроет запорную арматуру, и выключит дисплей.

## XIII КОДЫ ОШИБОК

- При коротком замыкании датчика температуры на дисплее отобразится надпись **Erg1**.
- При обрыве цепи датчика температуры на дисплее отобразится надпись **Erg2**.

## XIV ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСВА

Срок гарантии устанавливается **5 лет** со дня продажи. Если дата продажи не указана, срок гарантии исчисляется с момента (даты) выпуска.

## XI ИЗМЕНЕНИЕ ВРЕМЕНИ СУТОЧНЫХ ПЕРИОДОВ

В ТЕРМОСТАТЕ на заводе-изготовителе были запрограммированы среднестатистические настройки суточных периодов и температур, удобные для большинства пользователей, придерживающихся следующего суточного расписания:

- с 6.00 до 8.00 пробуждение и подготовка к выходу на работу (комфортный режим **\*** +20°C);
- с 8.00 до 18.00 - время отсутствия дома (экономичный режим **C** +16°C);
- с 18.00 до 22.00 подготовка ко сну (комфортный режим **\*** +20°C);
- с 22.00 до 8.00 - ночной сон (экономичный режим **C** +16°C).

Для программирования расписания нажмите кнопку **"Prog"**. Вы можете сделать все суточные установки расписания для каждого дня недели одинаковыми. Для этого кнопками "+" или "-" выберете значение **"1-7"**.

Вы можете сделать независимые установки для каждого дня недели, выбирая номер дня, который вы хотите запрограммировать кнопками "+" или "-". Повторное нажатие кнопки **Prog** сохранит ваши изменения.

## Восстановление заводских установок

Для восстановления заводских установок ТЕРМОСТАТА переведите его в программируемый режим, нажав кнопку **Prog**, затем совместно нажмите кнопки "+" и "-" в течении 3 секунд. На дисплее появится и 3 раза мигнет надпись **def**, ТЕРМОСТАТ вернется к заводским установкам.

## XII ПРОГРАММНЫЕ РЕЖИМЫ И ФУНКЦИИ

### Режим постоянно зафиксированной температуры

Режим постоянно зафиксированной температуры игнорирует запрограммированное ранее расписание и постоянно поддерживает установленную температуру до момента выключения режима.

- Нажмите кнопку **AUTO/MANU** для переключения ТЕРМОСТАТА в ручной режим. На дисплее отобразится надпись **MANU**.
- Кнопками "+" или "-" установите температуру, которую вы хотите зафиксировать. Эта температура будет поддерживаться, пока вы самостоятельно не включите автоматический режим повторно нажав кнопку **AUTO/MANU** (на дисплее отобразится надпись **AUTO**). ТЕРМОСТАТ перейдет в режим расписания). Диапазон устанавливаемой температуры от +5°C до +30°C.

### Режим временно зафиксированной температуры

Этот режим позволяет изменить значение поддерживаемой температуры до момента